

# INHALT

## »MADAME, ICH LIEBE SIE!«

Sándor Petőfi, <i>Ich liebe dich</i> ...	17
Victor Hugo, <i>Lied</i> ...	19
Wilhelm Busch, <i>Wärst du ein Bächlein, ich ein Bach</i> ....	21
Johann Wolfgang von Goethe, <i>An Charlotte von Stein</i> ...	22
Henrik Ibsen, <i>Vakante Wohnung</i> .....	23
Theodor Fontane, <i>An Emilie</i> .....	25
Heinrich Heine, <i>Die Jahre kommen und gehen</i> .....	26
Rainer Maria Rilke, <i>Ich geh Dir nach</i> .....	27
Max Dauthendey, <i>Am süßen lila Kleefeld vorbei</i> .....	28
Edgar Allan Poe, <i>An F... S.</i> .....	29
Theodor Storm, <i>Ich bin mir meiner Seele</i> .....	30
Johann Wolfgang von Goethe, <i>Nähe des Geliebten</i> .....	31
Pablo Neruda, <i>Immer</i> .....	32
Franz Liszt, <i>Ich glaube an die Liebe</i> .....	33
Michelangelo Buonarotti, <i>Sonett 55</i> .....	34
Ludwig I. von Bayern, <i>II. Sonett</i> .....	35
Max Dauthendey, <i>Für dich</i> .....	36
Joachim Ringelnatz, <i>Privat-Telegramm</i> .....	37

George Washington, <i>Aufgelöst bin ich von deiner Augen hellem Glanz</i> .....	38
Heinz Erhardt, <i>Was wär</i> .....	39
Abu Talib Kalim, <i>Am Ende trug ein Falter</i> .....	40
Paul Verlaine, <i>Du, Kind, glaubst an den Kaffeegrund</i> .....	41

### »DU WEISST DOCH, WAS EIN KUSS BEKENNT?«

Franz Grillparzer, <i>Kuß</i> .....	45
Heinrich Heine, <i>Hast du die Lippen mir wund geküßt</i> .....	46
Hans Christian Andersen, <i>Verratene Liebe</i> .....	47
Gotthold Ephraim Lessing, <i>An eine kleine Schöne</i> .....	48
Johann Georg Jacobi, <i>Der erste Kuß</i> .....	49
Hermann Löns, <i>Surrogat</i> .....	50
Gaius Valerius Catullus, <i>Nimmersatte Liebe</i> .....	51
Friedrich Rückert, <i>Weil ich dich nicht legen kann</i> .....	52
Theodor Storm, <i>Vierzeilen</i> .....	53
Christian Felix Weisse, <i>Der Kuß</i> .....	54
Wolfgang Borchert, <i>Der Kuss</i> .....	55

### »ICH KENN DICH IN SO VIELEN STUNDEN«

Thomas Moore, <i>An –</i> .....	59
Alexander Puschkin, »Du« und »Sie« .....	60
Wilhelm Busch, <i>Vor Jahren waren wir mal entzweit</i> .....	61
Sándor Petőfi, <i>Heut' ein Jahr ist's, heut' ein Jahr ist's</i> .....	62
Arthur Schnitzler, <i>Wie wir so still</i> .....	63
Sergej Jessenin, <i>Setz dich zu mir, meine Liebste</i> .....	64

Karl Kraus, <i>Dein Fehler</i> .....	66
Michail Lermontow, <i>Ich bin betrübt um dich</i> .....	67
Erich Mühsam, <i>Rendezvous</i> .....	68
Kurt Tucholsky, <i>Sie, zu ihm</i> .....	69
Joachim Ringelnatz, <i>Ehebrief</i> .....	71

## »DU UND ICH! WUNSCHLOSE SELIGKEIT«

Georg Heym, <i>An meine kleine Freundin</i> .....	75
Novalis, <i>Ich sehe dich in tausend Bildern</i> .....	76
Paul Verlaine, <i>Gutherz'ge, fröhliche Vertraute</i> .....	77
Afanassi Fet, <i>Ahn ich dich – steh ich erschüttert</i> .....	79
Joseph von Eichendorff, <i>Neue Liebe</i> .....	80
Theodor Fontane, <i>An Emilie</i> .....	81
Achim von Arnim, <i>Mir ist zu licht zum Schlafen</i> .....	82
Hafis, <i>CXLV.</i> .....	83
Max Dauthendey, <i>Du und ich</i> .....	84
Christian Morgenstern, <i>Vor dir schein ich aufgewacht</i> ....	85
Stefan George, <i>Du schlank und rein wie eine flamme</i> ....	86
Felix Dörmann, <i>Mir ist es gleich</i> .....	87
Paul Klee, <i>Stütze Dich auf mich</i> .....	88
Klabund, <i>Liebeslied</i> .....	89
August Heinrich Hoffmann von Fallersleben, <i>O glücklich, wer ein Herz gefunden</i> .....	90
Heinrich Heine, <i>Daß du mich liebst, das wußt' ich</i> .....	91
Stefan Zweig, <i>Hand in Hand</i> .....	92
Max Dauthendey, <i>Die Uhr zeigt heute keine Zeit</i> .....	93
Theodor Storm, <i>Dämmerstunde</i> .....	94
Hugo Ball, <i>Tausend Saiten hat meine Laute</i> .....	95

Friedrich Nietzsche, <i>Lieder</i> .....	96
Ernst Jandl, <i>liegen, bei dir</i> .....	97
Platon, <i>Unter den Sternen wohnt mein Liebster</i> .....	98
Alfred Lichtenstein, <i>Liebeslied</i> .....	99
Robert Gernhardt, <i>Das Elektrizitätswerk</i> .....	100
Friedrich Hebbel, <i>Ich und du</i> .....	101
Max Herrmann-Neiße, <i>Wir wollen näher aneinander rücken</i> .....	102

»WIR SIND ALLEIN ... BEI NACHT! ...  
O NAMENLOSES GLÜCK! ...«

Konstantin Balmont, <i>Sie gab sich mir hin ohne Klage</i> ....	105
Erich Fried, <i>Aber wieder</i> .....	106
Erich Mühsam, <i>Als ich dich fragte</i> .....	107
Wolfgang Amadeus Mozart, <i>Eine zärtliche Ode!</i> .....	108
Theodor Storm, <i>Du willst es nicht in Worten sagen</i> .....	109
Frank Wedekind, <i>Eroberung</i> .....	110
Gustav Falke, <i>Die Zierliche</i> .....	111
August Stramm, <i>Trieb</i> .....	112
Christian Morgenstern, <i>Hier im Wald mit dir zu liegen</i> ...	113
Felix Dörmann, <i>Liebe!</i> .....	114
Johann Wolfgang von Goethe, <i>Das Schreien</i> .....	115
Arno Holz, <i>Von freier Höhe</i> .....	116
Hugo von Hofmannsthal, <i>Sturmnacht</i> .....	119
Hafis, LXII. ....	120
Afanassi Fet, <i>Wir sind allein ... bei Nacht!</i> ...	121
Gustavo Adolfo Bécquer, <i>Wie ist es möglich, daß die Rose</i>	122
Felix Dörmann, <i>Schweigend</i> .....	123

Paul Verlaine, <i>Heut nacht im Traume sah ich dich</i> .....	124
Wilhelm Busch, <i>Ich sah dich gern im Sonnenschein</i> .....	125
Arno Holz, <i>Erfüllung</i> .....	126

## »AMOR! ERBARME MEINER QUALEN DICH!«

August Graf von Platen, <i>Du scheust, mit mir allein zu sein</i> .....	131
Clemens Brentano, <i>Du</i> .....	132
Wilhelm Busch, <i>Liebesglut</i> .....	133
William Shakespeare, <i>Sonett 48</i> .....	135
Alfred de Musset, <i>An Ninon</i> .....	136
John Keats, <i>An Fanny</i> .....	139
Alphonse Lamartine, <i>Warum mit deinem Blick die Seele mir durchbohren?</i> .....	140
Dante Alighieri, <i>Sonett 49</i> .....	141
Afanassi Fet, <i>Bleibe, verlasse mich nicht!</i> .....	142
Jens Peter Jacobsen, <i>An Asali</i> .....	143
Heinrich Heine, <i>Wer zum erstenmale liebt</i> .....	144
Paul Verlaine, <i>Spleen</i> .....	145
Christian Morgenstern, <i>An * *</i> .....	146
Arno Holz, <i>Schmerz</i> .....	147
Hugo von Hofmannsthal, <i>Frage</i> .....	148
Hermann Löns, <i>Sehnsucht</i> .....	149
Friedrich Leopold Graf zu Stolberg-Stolberg, <i>Ach, mir ist das Herz so schwer!</i> .....	150
Wilhelm von Humboldt, <i>An Karoline</i> .....	151
Erich Mühsam, <i>Du hast mich fortgeschickt</i> .....	153
Heinrich Heine, <i>Ich hab' im Traum geweinet</i> .....	154

Robert Schumann, <i>Sonntags am Rhein</i> .....	155
Johann Gottfried von Herder, <i>Der Herzenswechsel</i> .....	156
Erich Kästner, <i>Hotelsolo für eine Männerstimme</i> .....	157
Karl Marx, <i>Abendstunde</i> .....	158
Rabindranath Tagore, <i>Wolken häufen auf Wolken sich</i> ...	159
Sándor Petöfi, <i>Bitterweh tat mir mein Liebchen</i> ... .....	160
Paul Fleming, <i>Wenn du mich köntest lieben</i> .....	161

### »SO IST DIE LIEB!«

Stefan Zweig, <i>Das fremde Lächeln</i> .....	165
Wilhelm Busch, <i>Laß ihn</i> .....	167
Anakreon, <i>Weder Rat noch Trost</i> .....	168
Matthias Claudius, <i>Die Liebe</i> .....	169
Johann Wolfgang von Goethe, <i>Neue Liebe, neues Leben</i> ..	170
William Shakespeare, <i>Sonett 116</i> .....	171
Jens Baggesen, <i>Liebeszauber</i> .....	172
Christian Hoffmann von Hoffmannswaldau, <i>Entwurff der liebe</i> .....	175
Joseph von Eichendorff, <i>Die Welt ruht</i> .....	176
Rainer Maria Rilke, <i>Liebes-Lied</i> .....	177
Achim von Arnim, <i>Liebeszweifel</i> .....	178
Stéphane Mallarmé, <i>Rundreime</i> .....	179
Johann Wolfgang von Goethe, <i>An Charlotte von Stein</i> ...	181
Friedrich Halm, <i>Mein Herz, ich will dich fragen</i> .....	182
August Stramm, <i>Zwist</i> .....	183
Friedrich Rückert, <i>Die Augensprache</i> .....	184
Franz Kafka, <i>Auch ist das vielleicht nicht eigentlich Liebe</i> ..	186
Eduard Mörike, <i>Nimmersatte Liebe</i> .....	187

Charles Baudelaire, <i>LXVI. Herbst-Sonett</i> .....	188
Erich Fried, <i>Was es ist</i> .....	189
Rainer Maria Rilke, <i>Lösch mir die Augen aus: ich kann Dich sehn</i> .....	190
Yvan Goll, <i>Ich liebe</i> .....	191
Ovid, <i>Liebe wider Willen</i> .....	192
Karl May, <i>Liebe</i> .....	194
Gottfried Benn, <i>Liebe</i> .....	195

**»DAS GLÜCK, DAS GESTERN MICH GEKÜSST,  
IST HEUTE SCHON ZERRONNEN«**

Alexander Puschkin, <i>Ich liebte dich</i> .....	199
Wilhelm Müller, <i>Erstarrung</i> .....	200
Max Dauthendey, <i>Und jede Pore, die einst für dich brannte</i> .....	201
Lord Byron, <i>Als wir uns trennten</i> .....	202
Paul Scheerbart, <i>Dahin!</i> .....	204
Amaru, <i>Vorschlag</i> .....	205
Afanassi Fet, <i>Ich leide noch – du hast schon ausgelitten!</i> ..	206
Friedrich II. von Preußen, <i>Abschied</i> .....	207
Gustav Mahler, <i>Sag' an, du Träumer am lichten Tag</i> ..	208
Quellenverzeichnis .....	210